

Appendix I: Technical Specifications and Compliance Format

VENDORS MUST INDICATE COMPLIANCE OF THE GOODS OFFERED WITH THE FOLLOWING TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS REQUIRED			TECHNICAL SPECIFICATIONS OFFERED			
			PLEASE USE THE SPACES BELOW TO SPECIFY THE EQUIPMENT BEING OFFERED			
#	Item	Specifications	Item/Assembly	MAKE	MODEL	
1	Table/Стол	• Dimensions: W120cm x D65cm x H75 cm				Quantity Required 80 units
		• Base thickness 18-20mm with fastenings on metal threaded connections inside the laminated plate				
		• Tabletop thickness: 24-26 mm with smooth edges of the working surface creating a feeling of lack of angle / edges.				
		• Color: Cherry / Nut				
		• Размеры: 120см x65см x, H-75 см				
		• Толщина основания 18-20мм с креплениями на металлических резьбовых соединениях внутри ламинированной плиты				
		• Толщина столешницы: 24-26 мм с гладкими краями рабочей поверхности создающей ощущение отсутствие угла/ кромок.				
2	Desk for computers/ Стол для компьютеров	• Цвет: вишня мебель/ орех				Quantity Required 9 units
		• Length: 1100 mm				
		• Width: 655 mm				
		• Height: 945 mm				
		• Material: non-ferrous metal, tabletop - chipboard Imitation				
		• Colour of the basis and table-top: white				
3		• Длина: 1100 мм				Quantity Required
		• Ширина: 655 мм				
		• Высота: 945 мм				
		• Материал: метал цветной, столешница - ЛДСП Имитация				
		• Цвет основания и столешницы: белый				
3		• Height: 860 mm	Item/Assembly	MAKE	MODEL	Quantity Required



Food and Agriculture Organization of the United Nations
FAO Representation in Tajikistan

	Chair/Стул	• Height from floor to seat: 460 mm • Width: 470 mm • Depth: 450 mm • Functional: static position • Material: frame - non-ferrous metal, armrests - metal, with plastic covers; upholstery - eco-leather • Black colour				80 units
		• Высота: 860 мм • Высота от пола до сидения: 460 мм • Ширина: 470 мм • Глубина: 450 мм • Функционал: статичное положение • Материал: каркас – металл цветной, подлокотники - металл, с пластиковыми накладками; обивка – эко-кожа • Цвет: черный				
4	Coffee table/Стол журнальный	• Material: chipboard	Item/Assembly	MAKE	MODEL	Quantity Required 8 units
		• Height: 550 mm • Width: 900 mm • Depth: 500 mm • Color: Plum Wallis / Milky Oak • Материал: ЛДСП • Высота: 550 мм • Ширина: 900 мм • Глубина: 500 мм • Цвет: Слива Валлис/ Дуб Млечный				
5	Armchair/Кресло	• Back height: 720 mm	Item/Assembly	MAKE	MODEL	Quantity Required 8 units
		• Width: 520 mm • Depth: 500 mm • Color: dark brown • Material: plastic cross, armrests - plastic; upholstery - eco-leather • Accessories: armrests, crosses, wheels • Высота спинки: 720 мм • Ширина: 520 мм				



Food and Agriculture Organization of the United Nations
FAO Representation in Tajikistan

		- Глубина: 500 мм - Цвет: темно-коричневый - Материал: крестовина- пластик, подлокотники — пластик; обивка — эко-кожа - Комплекующие: подлокотники, крестовины, колеса			
6	Office furniture set (with 6 items) see picture below Комплект офисной мебели (с 6-ю наименованием) см. рисунок ниже	Material: chipboard Colors: Oak/ Light ash (2 units), Wenge/ Dark brown (2 units), Light nut/ Cherry (2 units), Shimo Ash/ Shimo Ash dark (2 units), Ash/ Bleached oak (2 units) 1) Rack with glass, (2 pcs.) - Length: 800 mm - Width: 430 mm - Height: 2000 mm 2) Work table - Length: 2200 mm - Width: 105 mm - Height: 750 mm 3) Wardrobe - Length: 400 mm - Width: 430 mm - Height: 2000 mm 4) Stand on rollers (with 3 drawers) - Length: 400 mm - Width: 530 mm - Height: 650 mm 5) Stand - Length: 1100 mm - Width: 530 mm - Height: 650 mm 6) Side table - Length: 1200 mm - Width: 1000 mm - Height: 750 mm Материал: ЛДСП Цвета: Дуб/ Ясень светлый (2 единицы), Венге/ Темно-коричневый (2 единицы), Светлый орех/ Вишня (2 единицы), Ясень Шимо/Ясень Шимо темный (2 единицы), Ясень/Дуб белёный (2 единицы)	Item/Assembly	MAKE	MODEL
					Quantity Required
					10 units



Food and Agriculture Organization of the United Nations
FAO Representation in Tajikistan

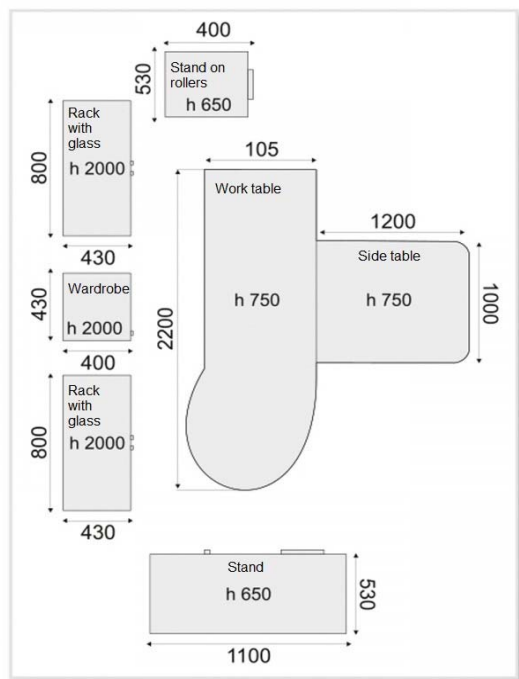
		1) Стеллаж со стеклом, (2 шт.) • Длина: 800 мм • Ширина: 430 мм • Высота: 2000 мм 2) Стол рабочий • Длина: 2200 мм • Ширина: 105 мм • Высота: 750 мм 3) Шкаф гардеробный • Длина: 400 мм • Ширина: 430 мм • Высота: 2000 мм 4) Тумба мобильная, 3 выдвижных ящика • Длина: 400 мм • Ширина: 530 мм • Высота: 650 мм 5) Тумба сервисная • Длина: 1100 мм • Ширина: 530 мм • Высота: 650 мм 6) Стол приставка • Длина: 1200 мм • Ширина: 1000 мм • Высота: 750 мм		
		OTHER REQUIREMENTS	PLEASE CONFIRM COMPLIANT	
	Warranty:	A full warranty statement must be submitted with your bid detailing the terms and conditions that are being offered. A minimum warranty period of 12 months is required. The standard warranty will pass from FAO to the end- users once these are officially handed over to FAO's local counterpart(s).		
	After Sales Service:	State who will be responsible in the recipient country for the administration of the offered warranty. Indicate the name, full address and Telephone/Fax/Mobile number of your in-house service team or agents in the recipient country who will be responsible for the provision of such service.		



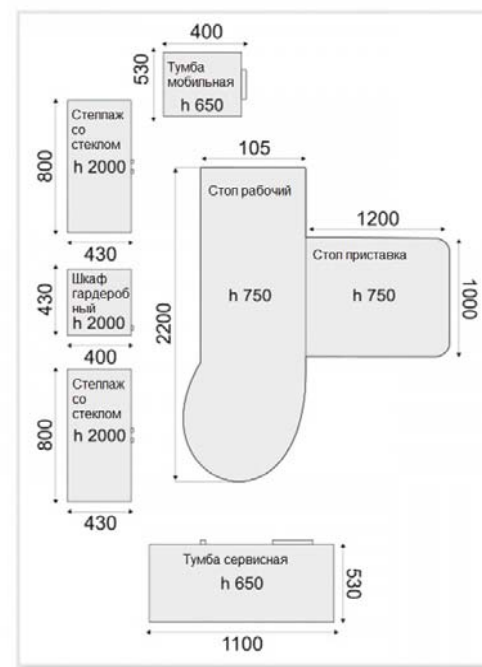
Food and Agriculture Organization of the United Nations FAO Representation in Tajikistan

GENERAL INFORMATION	
Delivery place: TAJIKISTAN Final recipient/technical focal point: Ministry of Agriculture of Republic of Tajikistan. State Enterprise “Locust Control Expedition” Address: Ministry of Agriculture, 27 Rudaki Avenue Dushanbe, Tajikistan Final destination: Address: #36, Navbahor St., Sino district, Dushanbe, Tajikistan	Freight: ☒ Air ☒ Sea ☒ Land Labeling: The type of equipment contained within must be clearly shown on the packaging in <u>both English and Russian</u> . All containers should also be marked with “Provided by FAO – Project GCP/INT/238/JPN”, in both English and Russian. The consignment must also indicate “Goods in transit for FAO Tajikistan” both in English and Russian.
For custom clearance: FAO Representation Office in Tajikistan Address: #27 Rudaki Avenue, 734002 Dushanbe, Tajikistan; Consignee: Mr Oleg Guchgeldiyev, FAO Representative in Tajikistan	

Project outline, Office furniture set (6 items)



Эскиз/схема, комплекта офисной мебели (6 предметов)





Food and Agriculture Organization of the United Nations
FAO Representation in Tajikistan

Appendix II: FINANCIAL OFFER

#	Item Description	Quantity of requested and unit of measure	Quantity Offered	Unit Price FCA in US\$*	Total Cost FCA in US\$*	Freight Cost per Unit in US\$*	Total Freight Cost in US\$*	Insurance Cost in US\$*	Total Cost [DAP] in US\$*	Delivery Time (in calendar days or weeks)	Delivery Mode
			(1)	(2)	(3) = (1) x (2)	(4)	(5)= (1)x(4)	(6)	(7) = (3)+(5)+(6)		
1	Table/Стол	80 units									
2	Desk for computers/ Стол для компьютеров	9 units									
3	Chair/Стул	80 units									
4	Coffee table/Стол журнальный	8 units									
5	Armchair/ Кресло	8 units									
6	Office furniture set (with 6 items)/ Комплект офисной мебели (с 6-ю наименованием)	10 units									
TOTAL											

*If the quote is in a different currency than specified here, FAO will convert prices for the commercial evaluation to a single currency using the official UN exchange rate corresponding to the date of the offer. If the local supplier offer is in USD, the local supplier will be paid in local currency (TJS) as per the official UN exchange rate corresponding to the date of the offer.

NOTE regarding arithmetical errors and discrepancies:

- If there is a discrepancy between the unit price and the total price that is obtained by multiplying the unit price and quantity, the unit price will prevail and the total price will be corrected, unless in the opinion of evaluators, there is an obvious misplacement of the decimal point in the unit price, in which case the total price as quoted will govern and the unit price will be corrected.
- If there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals will prevail and the total will be corrected.